

JÓESTÉT!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64--66
TELEFON : 20--61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN NAPILAP
Felelős szerkesztő és igazgató: MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. VII. ÉVFOLYAM
MÁJUS 27.
137. SZÁM

Péntek

A patriárka-miniszterelnök kihallgatáson számol be Őfelségének lengyelországi útjáról

A francia kormány nagyértékű könyvajándékot küldött számos bucaresti kulturintézménynek - Maniu Gyula tanu-kihallgatása során kedvező vallomást tett Codreanu mellett

(BUCURESTI.) A hazaérkezett dr. Miron Cristea patriárka-miniszterelnök újból átvette hivatalának vezetését Arghesanu nemzetvédelmi minisztertől, a helyetessétől. A patriárka-miniszterelnök jelentést tesz lengyelországi útjának eredményéről úgy Őfelségének, mint a minisztertanácsnak.

A kormánnyal kapcsolatos egyéb híreink a következők: A nemzetvédelmi minisztérium a Postatakaréktól és a Letépténytartótól összesen 450 millió lej kölcsönt vesz fel. A belügyminisztérium intézkedésére az ország összes polgármestereinek értekezletét május 31-én tartják meg. Az 1937 március 27-ike előtti végzett jegyző jelöltek vizsgái június 15-én lesznek Bucarestben, Clujon, Cernautiban, Timisoaran, Iasiban és Craiovaban.

Az ezévi vizsgatárgyak

A nemzetnevelési minisztérium a liceumok és gimnáziumok fiú és leány nő vendékei számára az évvégi vizsgatárgyakat a következőkben jelölte ki: I. osztály: román nyelv, mennyiségtan, II. osztály: román és francia nyelvek, mennyiségtan, természetrajz, III. osztály: román és francia nyelvek, mennyiségtan, fizika és kémia, IV. osztály: román és latin nyelvek, földrajz, történelem, mennyiségtan, fizika és kémia, V. osztály: román, francia és latin nyelvek, földrajz, természettudományok, fizika és kémia, VI-VII osztályok: román és francia nyelvek, történelem, filozófia, fizika és kémia, az irodalmi szakon latin, a természettudományin mennyiségtan.

MANIU TANUVALLOMÁSA

(BUCURESTI.) A Codreanu-per tegnapi tárgyalásán Radovici és Gheorghiu asszony védők tiltakoztak egyes lapok hamis beállítású tudósításai ellen. A többi védők is csatlakoznak szavaikhoz. Dumitru ezredes elnök megígéri, hogy a belügyminisztert vizsgálat megindítására kéri fel, egyben felhívja a sajtó figyelmét, hogy pontosan közöljék a tárgyalási anyagot, ellenkező esetben kizárják a sajtót a tárgyalásról. Majd a tanuvallomásokat folytatják. Először Maniu Gyula volt miniszterelnököt hallgatták ki, aki Codreanu kérdéseire elmondja, hogy felfogásuk teljesen különböző, mert ő a demokrácia, Codreanu és pártja pedig a totális elv híve. Ő a francia-angol szövetség mellett van, Codreanu pedig Németország mellett. Ez a párt zsidóellenes, ő és pártja pedig ellenzi a zsidóüldözést. Még sok más pont választja el őket, de az alkotó nacionalizmus jegyében test-

vériesen össze tudott vele fogni. Majd Codreanu kérdéseire elmondja, hogy a politikai élet gyakorlatában előfordult, miszerint a választásoknál csendőri intézkedéseket tettek az ellenzék elleni felhasználásra. Szerinte az ilyen rendelekek visszatartása is gyakorlat volt. Codreanuról nem hiszi, hogy forradalmat vagy lázadást tervezett volna. Világéretileg politikai ellenfelek, de külpolitikai nézeteit hiába próbálta megváltoztatni. Azt nem tapasztalta, hogy

Codreanu elvei személyes érdekeit szolgálják. A vasgárdisták szerinte nyíltan, nagyon alaposan és talán nagyon is energikusan dolgoztak. Az ügyész kérdésére Maniu hangsúlyozza, hogy ha helyesnek tartotta volna Codreanu politikáját, ő is csatlakozott volna hozzá. Az a tény azonban, hogy egy másik pártnak volt az elnöke, azt jelenti, hogy más felfogáson van. Egyébként a közvélemény szuverén és az jut uralomra, aki az ország többségét meggyőzi arról,

hogy az általa mondott ut a helyes.

TOVÁBBI TANUKIHALLGATÁSOK

Maniu után V. Radulescu tábornokot, Sever Dant és I. Cantacuzinot hallgatták ki, majd Ioan Hagiut, mint informátort. Az ügyész kérdésére kijelenti, hogy az informátorokhoz intézett körlevelekről nincs tudomása, de látta azt a levelet, amelyet Codreanu adott ki Duca és Stelescu megölésére s ezután azt vallja, hogy a „Kereszt-testvériség” titkos szervezete volt.

FRANCIAORSZÁG AJÁNDÉKA

(BUCURESTI.) A francia követség szép ünnepség keretében nagyértékű könyvajándékot nyújtott át a francia kormány adományából és az újabb francia szerzők műveiből a patriárkának, a Román Akadémiának, az I. Károly király alapítványának, a műegyetemnek és más kulturális intézményeknek. Az adományokat Colan püspök nemzetnevelésiügyi miniszter köszönte meg meleg szavakkal és beszédére Thierry bucaresti francia követ hasonlóképpen válaszolt.

Titkos jellegű megbízatással magasrangú angol külügyi tisztviselő megy Berlinbe, Párisba és Prágába

Még mindig feszült a légkör a csehszlovák probléma körül — London és Páris szerint a továbbiakért Prága felelős — Hivatalos lengyel álláspont a francia-lengyel szövetségi szerződéssel kapcsolatban — Török sajtótámadás Franciaország ellen — Ellentmondó hírek a mexiói felkeléssel kapcsolatban

(LONDON.) (Reuter.) Amint a brit és a nemzetközi sajtó hangjaiból megállapítani lehet, Európában a csehszlovákiai kisebbségi kérdés miatt felzaklatott közvélemény nyugalma még mindig nem állott helyre és minden vonalon a legnagyobb aggodalom uralkodik. Ez nyomja rá bélyegét a különböző államok napi politikai ténykedéseire és ez uralja kizárólagosan a diplomáciai tárgyalásokat, olyannyira, hogy még az olyan fontos kérdések is, mint a francia-olasz megbeszélések folytatása, teljesen háttérbe szorultak. A hivatalos angol vélemény még mindig a helyzeti enyhülés mellett tör lándzsát és ugyanúgy kommentálják azt a francia kormányhoz közelálló lapok is. Ellenkező azonban a megállapításuk továbbra is a német és olasz lapoknak, valamint a francia ellenzéki sajtónak is és ez utóbbinál a szélső baloldallal kacérkodók sem kivételek. A brit külpolitikai tevékenység tegnap mindjárt délelőtt a csehszlovák ügy jegyében indult. A szociális hétközi minisztertanács ugyanis kizárólag ezzel a kérdéssel foglalkozott, mert a három óras tárgyalást Halifax lord közép-európai helyzetjelentése töltötte ki. E referátum utáni határozat szerint a kabinet tudomásul vette Chamberlain és Halifax békére törekvő intézkedéseit és felhatalmazta nevezetteket arra, hogy ne álljanak meg továbbra sem a kezdett után, hanem a brit nemzet tekintélyét és súlyát

igénybevéve folytassák diplomáciai intervenciós munkájukat. Az alsóházban az interpellációs időt szintén a prágai helyzet uralta. Az első felszólaló Henderson munkáspárti képviselő volt, aki megkérdezte, hogy nem tartja-e szükségesnek a brit kormány azt, hogy a budapesti és a varsói kormányoknál is intervenáljon egy békés megoldás elérése miatt?

Az interpellációra Chamberlain miniszterelnök felelt, hangsúlyozva, hogy a kormány budapesti és varsói követi útján ugy a Magya-, mint Lengyelország tudomására hozta, hogy szívesen látná, ha a két kormány békés magatartásával hozzájárulna a csehszlovákiai kisebbségek jogkörének békés kiterjesztése ügyéhez. Örömmel jelenthetem — mondotta a kormányfő — hogy ez irányban mindkét megkérdezett államtól biztató és kielégítő feleletet kaptunk.

A következő kérdező Mander képviselő volt:

— Vajjon nem lenne-e célszerű — mondotta — ha a brit kormány felvetné a döntőbírói egyezmény alkalmazásának tervét, mint ahogy azt Locarnóban annak idején szerződésileg is aláírták?

A felelet erre az volt, hogy a brit kormány nem foglalkozott a kérdéssel, de megfontolás tárgyává teszi.

Az esti lapok e két miniszterelnöki nyilatkozatból derűlátást olvasnak ki,

de akad aggodó hang is, amely a közvélemény nyugtalanságára apellál.

— Ki biztosít bennünket arról — írja az Evening Standard — hogy nem érhetnek meglepetések és ami a legfontosabb, hogy emiatt a brit birodalom nem kerül-e felesleges konfliktusokba? Az angol intervencióknak nem szabad átlépni a pártatlanság határát és a semleges harmadik álláspontja mellett kell kitartania. Efelől szeretne határozott nyilatkozatot hallani végre a felzaklatott közvélemény.

A francia lapok ugyanezekkor Ossucky prágai csehszlovák követ hazautazásával foglalkoznak. A Liberté azt írja, hogy Ossucky magával viszi az angol és francia megoldási javaslatot, amelyet a prágai kormánynak teljes egészében magáévá kell tennie.

Rendkívül érdekes a különben közismerten Prága-barát, baloldali Ce Soir cikke:

— A brit és francia kormányok erőlyes kérdéseket adtak fel Hodzsa miniszterelnöknek — írja — és tudomására hozták, hogy a további következményekért egyedül a csehszlovák kormányzat felelős. Prágának nem szabad azt hinnie, hogy Berlin meghátrált és ez nem is adhat különösebb ellenállási bátorítást neki. Számolnia kell a helyzet komolyságával és le kell számolni az elhibázott eddigi politikával.

A római sajtó hasábos cikkekben közli, hogy Németország erőlyesen til-

Javaszi férfi

divatszövet

ujdonságok valamint

női kabátszövetek

TIRMANI

posztóáruházában Cluj, Str. Reg. Maria 26 Tel.: 17-60

takozott a határc incidensek miatt.

— Az emberiség békéjének szempontjából — írja a Giornale d'Italia — talán fel sem lehet kellőleg becsülni azt, hogy Berlin minden erővel tiltakozása mellett is olyan bámulatos önuralmat tanúsít, hogy nem terolja meg egy kis állam valóban felesleges határsértéseit. Ez az önmérséklet a csehszlovákiai kavarodás történetének legmegkapóbb fejezete ugyan, de ugyanakkor figyelmeztetés is, hogy Európa még egyáltalában nem jutott át a krízisen.

Legnagyobb figyelemmel regisztrálja a történeteket a lengyel sajtó is, míg az eucharisztikus kongresszus hatása alatt levő magyar lapok a legbékésebb hangnemben írják. A további jelentések a következők:

POZSONY. (Reuters.) A szlovák néppárt nagy előkészületeket tesz annak a küldöttségnek ünnepélyes fogadására, amely a pittsburgi egyezmény szövegét Gdinián keresztül Csehszlovákiába hozza. A közelállók remélik, hogy a hatóságok nem gördítenek akadályt a fogadtatás elé.

BERLIN. (Reuters.) A Berliner Tageblatt hosszú cikkben számol be a cseh szlovák kormány elővigyázati rendszabályairól. Amint írja — mult hét pénteken este hirtelen riadó készültségbe helyezték a prágai helyőrséget és azt azonnal bevaggonozva a szudéta-német területre szállították. Ugyanekkor a felvidéki tót és magyar ezredeket Prágába, a szudéta-német ezredeket pedig a felvidékre és Podkarpatska Russba szállították. Szombaton és vasárnap Prágát megerősítették. A fővároson kívül torlaszokat emeltek és az országutakat katonai ellenőrzés alá fogták. Életbe lépett a telefonkorlátozás és mindez anélkül, hogy a lakosság bármiről is értesítve lett volna. A főváros közönsége a rendkívüli intézkedésekről csak az átutazók beszámolóiból értesült. A híradást más külföldi lap tudósítók is megerősítik.

EGER. (Reuters.) A lelőtt Hoffmann és Bauer temetése minden rendezés nélkül ment végbe, mert a kivezényelt nagyszámú karhatalom a nagy tömegben megjelent németekhez senkit sem engedett közel. A sirnál először Konrad Henlein beszélt és szavait a következő mondatokkal fejezte be:

— Nem kellett volna meghalnotok, mert nem kerestétek a halált. A ti elmulasztotok számunkra soha nem felejtendő figyelmeztetés lett.

Hitler vezér és kancellár koszorúját a prágai német követséghez beosztott katonai és légügyi attasék helyezték el a siron. Beszédet mondottak még Kundt és Frank képviselő és szavaik a mérséklet jegyében hangzott el. A temetés után az összegyűlt tömeg csendben oszlott szét.

WIEN. (Reuters.) Dr. Seyss Inquart ausztriai tartományi főnök az egész Ostmark lakossága nevében részvételt fejezte ki táviratilag Henlein Konrádnál.

BRÜN. (Reuters.) Tegnap a brüni német ház előtt újabb demonstrációt kíséreltek meg, amelyet azonban a karhatalmi osztagok megghusítottak. Tetlegességre sehol se mkerült sor, ami főleg dr. Cerny tartományi főnök erőlyes közbelépésének köszönhető. A szudéta-német párt brüni csoportvezetői mindazonáltal táviratban hívták fel Hodzsa miniszterelnök figyelmét az az eseményekre és kérték a zavargást szító elemek lehetetlenné tételét.

BRÜN. (Reuters.) Hodzsa miniszterelnök rendeletére a német házat, valamint a brüni német technikai intézetet,

amelynek a mult héten 79 ablakát beverték, szigorú őrizet alá vették. Az épület környékén minden csoportosulás tilos és belépni csak igazolványokkal lehet.

BERLIN. (Reuters.) A német távirati iroda egész csoportját sorolja fel azoknak az állítólagos határsértéseknek, amelyeket a csehszlovák repülőgépek elkövettek Wallstadt község felett 100 méter magasságban — a hiradás szerint — tegnap délelőtt egy repülőgép jelent meg és ott hosszabb ideig keringett. Az alulról megfigyelők bemondása szerint a repülőgépen fegyver és fényképezőkészülék is volt. Hasonló akcióról számol be a DNB a Znamtől keletre fekvő határszélén, továbbá egy ausztriai határközség felől. A gépek minden esetben felderítő szolgálatot végeztek és azután ismét csehszlovák területre repültek.

KOMOTAU. (Reuters.) Ebben a szudéta-németek által lakott községben, amelyben még nem ejtették meg a községi választást, tegnap polgári ruhás egyének letették a falakról a németek választási plakátjait.

PRÁGA. (Reuters.) A prágai harmadik birodalmi követ tegnap megjelent Krofta külügyminiszternél és tiltakozott a csehszlovák katonai repülőgépek határsértései miatt. Amint a Havas közli, a követ kormányja nevében kijelentette, hogy a Harmadik Birodalom hatóságai megismétlődés esetén kénytelenek lesznek a legenergiusabb intézkedéseket megtenni.

Krofta külügyminiszter az ügyvel kapcsolatosan őszinte sajnálkozását fejezte ki és kijelentette, hogy a kormány szigorú intézkedéseket ad ki, hogy hasonló esetek többé ne fordulhassanak

Guatemala kilépett a Népszövetségből

GENF. Guatemala állam — lejárván a kétévi várakozási idő — véglegesen kilépettnek tekinthető a Népszövetségből.

Henlein követelése

PRÁGA. A Havas ügynökség jelentése szerint Henlein a prágai kormánytól a szudéta német vidékekről behívott katonai erők haladéktalan eltávolítását kérte, de a kormány ennek a kérésnek rendbiztonsági okokból egyelőre nem akar eleget tenni.

A legteljesebb óvatosságra van szükség

A francia sajtó a szudéta német kérdésben a legteljesebb óvatosságot ajánlja, utalva arra, hogy Franciaországnak óvatosnak kell lennie a spanyol helyzetre való tekintettel is. Több nagy lap szerint Németország engedékenyen várakozó álláspontra helyezkedett és ezért most Prága részéről megnyugtató tényeknek kell következniük. Egyes párisi lapok szerint Ossusky párisi és Masaryk londoni csehszlovák követek francia-angol tervvel utaznak Prágába a kisebbségi kérdés rendezésére és a terv kiterjed a Prága által tett katonai intézkedésekre is. Ugyancsak Párisból jelentik, hogy az Amerikai Egyesült Államok külügyminisztériuma nyilatkozatot tett közzé, amely szerint az

elő. A Ceteka ügynökség ugyanakkor hangsúlyozza, hogy a külföldi sajtó Csehszlovákiával kapcsolatosan sok mindenféle célzatos, vagy hamis hírt terjeszt. Minthogy az a gyanú, hogy ezek részben belföldről származnak, a kormány szigorú megtorló intézkedéseket fog alkalmazni a bűnösökkel szemben.

BERLIN. (Reuters.) Az egeri temetéssel kapcsolatban a DNB közli, hogy az elhantoltak nemcsak a szudéta németek, hanem az egész 75 milliós nemzet hősi halottai. Ez kifejezésre is jutott Frank képviselő szavaiban, aki a következőket mondotta:

— A nagy eszméknek mindig voltak és lesznek hősi halottai. A ti korai pusztulástokat a nemzeti szociálmusért hozott legnagyobb áldozatnak kell tekintenünk. Éljen Németország, ha mi valamennyien elpusztulunk, még akkor is.

LONDON. (Reuters.) A Daily Mail Egerbe kiküldött munkatársa távirati jelentésében kiemeli a szudéta németek példás fegyelmét és a cseh hatóságok tapintatos rendfentartását.

WEIPERT. (Reuters.) A Karlsbad közelében Weipertben az összes ipari üzemek munkanélkül állanak, mert a részleges behívások miatt a szén- és anyagszállítás a vasutakon péntek óta szünetel.

PRÁGA. (Reuters.) Tegnap éjjel hivatalos jelentés szerint az egész ország területén rend és nyugalom volt. Jelentősebb összetűzésről sehonnán sem érkezett közlés. Ugyanez a jelentés közli azt is, hogy ma délelőtt újabb fontos minisztertanács lesz, amelyen a további intézkedéseket beszélük meg.

amerikai kormány élénk figyelemmel kíséri az eseményeket, de beleavatkozni nem áll szándékában.

Titkos-jellegű megbízatás

Legújabb londoni hiradás szerint William Strang, a külügyi hivatal közép-európai hivatalának vezetője fontos titkosjellegű megbízatással utazott Párisba, Berlinbe és Prágába és az angol kormány nagyjontosságu javaslatait viszi magával egy Csehszlovákia és Németország közötti tartós és békés meg egyezés lehetőségére vonatkozóan.

A lengyel álláspont

Párisi hiradás szerint Bonnet külügy miniszter tegnap Welcek német nagykövettel folytatott fontos tárgyalásokat az európai helyzetről. Varsóból pedig annak híre érkezik, hogy lengyel hivatalos részről nyomtatékosan kijelentették, miszerint Lengyelországnak csak akkor vannak kötelezettségei Franciaországgal szemben, ha Franciaországot harmadik hatalom támadná meg. Lengyelország ekkor teljesítene szövetségi kötelezettségeit, de nem bonyolodhatik bele olyan viszályba, amelybe Franciaország különböző más államokkal fennálló szövetségi szerződesei miatt keveredne. Ez mindennek előtt vonatkozik olyan államokra, amelyeknek eddigi politikáját Lengyelország a

legnagyobb fentartással fogadta.

Benes születésnapja

Prágában egyébként az iskolák és a közintézmények nagy lelkesedéssel ünnepelték meg Benes elnök 51-ik születésnapját. Az iskolákban cseh, német, tót és magyar nyelvű alkalmi beszédek hangzottak el.

Halifax külügyminiszter Masaryk londoni csehszlovák követtel is közölte az angol kormány végleges álláspontját

LONDON. (Reuters.) Halifax lord külügyminiszter tegnap délután magához kérte Masaryk dr. londoni csehszlovák követet és közölte vele a brit kormány végleges álláspontját. Ugyanakkor átadta neki a kisebbségi kérdés megoldására vonatkozó javaslatot, tudomására hozva, hogy London annak teljesítésére nyomtatékosan felkéri a prágai kormányt. Masaryk dr. a közel másfélórás megbeszélés után a legközelebbi vonattal Prágába indult.

Előnyesztettek egy angol hajót

BARCELONA. A Thorpehall angol hajót Inciade kikötőjében nemzeti repülőgépek Majorából jövet előnyesztették. Öt matróz súlyosabban, többen könnyebben megsebesültek. A legénységet megmentették.

Ugyanakkor Londonból jelentik, hogy tegnap a benemavatkozási bizottság újabb összeült és az önkéntesek visszavonásának kérdésével foglalkozott. Szintén Londonból jelentik, hogy tegnap az alsóházban több képviselő sürgette védelmi okból Anglia légi fegyverkezésének fokozását.

Újra fellángoltak a harcok

SARAGOSSA. A harcok újból élénken megindultak az összes arcvonalakon. Részletes jelentések még hiányoznak.

Szuceu sorsára jut a Kaifeng, Honan tartomány fővárosa is

PEIPING. (Reuters.) A Szuceuból kiinduló és a Lung hai vasutvonal mentén előrehaladó hadműveletek során a japán hadsereg három oldalról is megközelítette Kaifenget, Honan tartomány fővárosát, melynek sorsa megpecsételtnak látszik. A Daily Telegraph and Morning Post haditudósítójának jelentése szerint a japán kormány az európai diplomáciai bonyodalmakat teljes erővel kihasználja és azon van, hogy még a válság elsimulása előtt döntő csapást mérjen a kínai haderőre.

Ismét előtérben az alexandrettei szandzsák ügye

ANKARA. (Reuters.) Az alexandrettei szandzsákbeli állapotokat török körökben újra súlyosnak minősítik. A sajtó a legélesebb hangnemben támadja a francia mandatórikus bizottságok eljárását és követeli, hogy a kormány vessen véget a szandzsákbeli török lakosság elnyomatásának. A „Kurün“ című napilap azt írja, hogy a törökök türelmének vége van. Nem elég, hogy kormányunk Genfben és Párisban tiltakozó jegyzékeket küld, mert arra a francia külügyi időfecsérelő diplomáciai feleleteket ad. Végre elhatározó lépésnek kell következnie és pedig a mi részünkről, hogy mi legyünk azok, akik birtokon belül szemléljük az eseményeket.

A francia lapok ezzel kapcsolatban azt írják, hogy a szandzsák-kérdés fel-szintre kerülése külföldi propaganda eredménye és ellensúlyozása annak a politikai tevékenységnek, amelyet Páris Csehszlovákia érdekében kifejt.

Szandálok és mindenfajta nyári cipők legolcsóbban csak

EL-KA-nál

Cluj, C. Reg. Ferdinand 16. szerezhethők be. Római szandálok számonként 3 lejtől kaphatók.

Hogyan folyt le a bucarestii sajtó és propagandaügyi vezérigazgatóság nagy értekezlete

Dimancescu vezérigazgató beszéde a többi felszólalások

(BUCURESTI.) A sajtó- és propagandaügyi vezérigazgatóság értekezletén távirati meghívására, valamennyi vidéki napilap képviseltette magát. Az értekezlet a kereskedelmi és iparkamara dísztermében zajlott le. Az elnöki emelvényen Dimitrie Dimancescu vezérigazgató, Michaela Catargi asszony, a helyettese, Raul Atanasiu, a külügyi sajtóosztály főnöke és Emil Cuceanu aligazgató foglaltak helyet. A megbeszélés vasárnap délután 5 órakor vette kezdetét. Dimancescu vezérigazgató a következő beszédet mondta:

— A legteljesebb meglepéssel látom, hogy felhívásomnak meg volt a fogantatja és ilyen tekintélyes számban jelentek meg. Szeretettel üdvözölöm Önöket. Bizonyára sokan voltak olyanok, akikben a meghívás vegyes érzéseket váltott ki, ugyanis nem ismerték az összejövetel célját. Azért hívtam ide Önöket, hogy ismerjék meg egymást, mondják el azokat a kérdéseiket, amelyekkel foglalkozásuk során találkozhatnak és hogy közösen beszéljék meg, vajjon milyen mértékben tudunk együttműködni problémáink megoldásánál? De főleg azt szeretném megtudni, hogy milyen mértékben hajlandók vállalni az a felvilágosító munkát, amelyet Öfelsége kormányja a közjó érdekében kifejt? Természetesen tartjuk, hogy az ügyvel kapcsolatosan érdeklődésünk a vidéki sajtótermékek felé forduljon, amelyek az ország életében olyan fontos szerepet töltenek be. Bizonyos mértékig ismerjük hiányait és szükségleteiket. Tudjuk, hogy az egyik szükségletük az volna, hogy életbátorítást nyújtsunk és hogy segítőkésre találjanak a színvonal emelésére irányuló törekvéseikben. Szerkesztőségi uton megkíséreljük, hogy lapjaik minőségét megjavítsuk, ilyen uton pedig tekintélyesebb számú olvasórétegre támaszkodjanak. E célból a sajtó- és propaganda vezérigazgatóság mellett koncentrálni fogjuk a legjobb újságírói-tehetségeket, akik a vidéki sajtó számára jelentős cikkeket fognak majd írni. Arra törekszünk, hogy ezenkívül olyan bel- és külföldi híreket bocsássunk rendelkezésükre, amelyek a legjobb román és külföldi sajtóügynököktől származnak. A megfelelő időben közösen tárgyaljuk meg ennek a kérdésnek az alapját és módjait. Ma azonban csak az együttműködés elvi vonatkozásairól lesz szó.

Az új ritmus

— Mielőtt azonban tovább mennénk, le kell szögeznünk egy tényt, ami fölött nem hetnek kétségek. A vidéki lapok, a fővárosi lapokhoz hasonlóan, teljes mértékben és fentartás nélkül magukévá kell tegyék a magasabb állami érdekek új ritmusát. Öfelsége kormányja a mult szempontjából nem képviseli egyetlen politikai pártnak sem az érdekeit, vagy világszemléletét. Ez a kormány az ország fejlődéséért dolgozik. Azok Önök közül, akik nem tudnak beleilleszkedni ebbe az új irányzatba és akik nem tudnak megfelelni ennek az új személynélített lendületnek, félre kell tenniük a tollat s szabad utat kell biztosítani azoknak, akik együtt éreznek az egész nemzettel. Azoknak, akik nekünk segítséget nyújtanak, a betöltésre váró építő hivatásnál, mi a magunk keretében segítséget nyújtunk, hogy fejlődjenek és emelkedjenek. A vidéki sajtónak, de a fővárosinak is az a szerepe, hogy az írás útján tájékoztassa és irányítsa az ország lakosságának egy tekintélyes részét. Amlat, hogy senkinek sincs megengedve, hogy hibás, vagy tendenciózus híreket terjesszen, éppen úgy senkinek sem bocsájtható meg, ha rossz tanácsokat és utmutatásokat ad. A mi célunk az, hogy lehetőséget biztosítsunk a korrekt hírszerzésre és terjesztésre, továbbá arra, hogy megismerjék azt az utat, amelyet bölcs vezetőink lépésről-lépésre jeleznek.

Öfelsége szavai

— Ha valaki azt kérdezné tőlem, hogy mi az irányvonal, amely bennünket, a Trón és az ország szolgáit vezeti, nem tudnék mást, csak egy választ adni. A mi szeretett Királyunknak, a román nemzet sorszálogának beszéde. Azon a napon, amikor átvettém a sajtó és propaganda vezérigazgatóság vezetését, késő éjszakáig olvastam, II. Károly király Öfelségének trónrajutásától addig a napig mondott beszéde, hogy ebből merítsek magamnak tevékenységi utmutatást. Mindezeket a beszédeket ugyanaz a gondolatmenet fűzi össze egy örök, folytonos, keményen megismétlődő refrén: munka, munka, a köz érdekében, kötelesség, kötelesség a nemzet és hazával szemben, mely mindennek fölött áll. De mivel ezekben az új időkben utmutatásra van

szükség, idézni fogok Öfelsége a Király ezévi beszédéből, amelyeket a jelentős átalakulás gondolata hat át.

— 1938 január 1-én ezt mondta Öfelsége: „Olyan nép vagyunk, amelynek joga van az élethez, de amelyik érti, — aminthogy ezt történelmünk folyamán bebizonyította — hogy az életünkhöz való jog nem jelent mások elnyomását. Mindig egy hiteltelített nép voltunk és mindig toleránsok.” Ezeket a gondolatokat a május 9-iki beszéd egészítette ki. „Egy nép egysége nem az, amit a földrajzi térképek mutatnak; nem az, amit a megválasztott testületek bizonyítanak, hanem mindenekelőtt a lelkek ritmusának az a kifejező ereje, amit egy egész területen lakó nép jelent.” Újév éjszakáján mondta Öfelsége a Király a bucarestii rádió mikrofonjába: „Szerves együttműködés a király, kormány és nemzet között.” Ime ez a záloga az általunk egyre erőteljesebben megvalósított fejlődésnek.

Az új kormány 1938 február 10-i éjszakáján történt eskü letételénél Öfelsége így beszélt a nemzeti újjászülés művéről. „Ma az a kötelességünk és feladatunk, hogy új érat kezdjünk meg hazánk történetében: egy javító, olyan új időt, amelyik-

ben a régi idők hibáit ki kell köszörülni a legteljesebb határozottsággal és a legmélyebb megfontoltsággal.”

1938 február 27-én az új alkotmány kiáltásánál Öfelsége a Király emlékeztünkbe vészte: „Ez az alkotmány, mely természetesen jogokat biztosít az egyéneknek, ugyanolyan mértékben szögezi le, hogy a jogok szervesen kapcsolódnak a kötelezettségekhez. Ezek a kötelezettségek, amelyek között a legszentebb fentartás nélkül dolgozni a hazáért, fentartás nélkül kell beteljesülni az összes állampolgárok részéről, mindenki a maga ereje szerint azon a helyen, ahova dolgozni rendeltetett.”

— Az idézeteket Öfelsége a királynak azzal a kérelmével fejezem be, amellyel 1938 február 10-én intézett a Mindenhatóhoz, hogy „Áldja meg a mi kísérleteinket és adjon mindnyájunknak élő erőt, hogy megtegyük azt, amit el kell végeznünk, hogy ez a termő és szép ország szolid alapokra helyeztessék és biztosíttassék a normális erkölcsi fejlődése.”

— Engedjék meg uraim, hogy én is úgy fejezzem be beszédemet, ahogy Öfelsége a Király mondotta: „Isten minket úgy segítsen.”

A hozzászólások

Dimancescu beszédét nagy taps követte. Bazil Clony, a Brăila vidéki, Gheorghe Petre az oradeai, Ioan Martin az aradi, D. Sary a dobudzsai újságírók nevében beszéltek. dr. Hermann Plattner a romániai német sajtó nevében köszöntö meg a meghívást és jelezte, hogy a német sajtó fentartás nélkül támogatja az új rendszert. Megemlékezett Öfelsége II. Károly királyról, a nagy építőről, aki mindazt kezdeményezte, ami Románia fejlődéséhez szükséges. Braiescu Vasile a beszarabiai újságírók elnöke kijelenti, hogy mindenben követik az utasításokat és meleg szavakat intéz a sajtó vezérigazgatóihoz. Bursan Mircea a moldovai újságírók nevében üdvözlö a vezérigazgatót. Dr. Willer József a Keleti Újság és Magyar Újság képviselője kijelenti, hogy becsülettel és loyálisan fogják szolgálni a román hazát. Septimiu Popa, miután rendkívül tartalmas beszédben üdvözlö Dimancescu vezérigazgatót, kéri, hogy engedélyezzék betöltött lapjának megjelenését.

Demeter Béla, a Kisebbségi Újságírószervezet főtitkára kijelenti, hogy kettős minőségben van jelen, mint az Ellenzék és az Estilap képviselője és mint a Kisebbségi Újságírószervezet reprezentánsa. A jelenlevő magyar lapképviselek nevében a következőket mondta:

— A romániai magyar sajtó köszönettel vette tudomásul a mai értekezletre kikézsített meghívót. Első eset, hogy a magyar sajtót ilyen figyelemre méltatták. Ez a tény ösztönöz örömmel tölt el mindnyájunkat. Az impériumváltozás óta ugyanis a romániai magyar sajtót számos sérelem érte. Minden ilyen esetben a Romániai Népkisebbségi Újságírószervezet memorandumokat szerkesztett és küldöttségeket menesztett a fővárosba. Sok minisztériumot kellett megjárni, amíg találtunk valakit, aki szóba állott velünk. Az igazság az, hogy a mi életkérdéseinkben nem volt kihez forduljunk. Lapbetiltások, helységnevkérdések, lapbetiltások, helységnevkérdések és sajtóellenőrzési ügyek kerültek szó-

nyegre s ha valahol el is értünk egy kis eredményt, más végrehajtó hatóság azt nem vette figyelembe. A romániai magyar nemzetkisebbségi sajtó mindig az alkotmányos, illetve törvényes keretek között működött és azok határait soha át nem lépte. A jövőben is ezen a síkon fog dolgozni s legnagyobb örömmel támogat minden olyan akciót, amelyet az építő szellem hat át. A sajtó- és propagandaügyi vezérigazgatóság felállításával megtudtuk, hogy a közjogi ellenőrzés szempontjából hova tartozunk és kik azok az urak, akikkel — saját kérdéseinkben — mint felelős tényezők tárgyalhatunk. Dimancescu vezérigazgató úrról tudjuk, hogy megértő szellemet képvisel, éppen ezért örömmel üdvözljük felelősségteljes pozíciójában. Mély tisztelettel kérjük, hogy hallgassa meg törvényes kéréseinket és sérelmeinket orvosolja. A napokban Michaela Catargi asszonynak átadtunk egy memorandumot és további kéréseinket is írásban fogjuk előterjeszteni.

A vezérigazgató válasza

Dimancescu vezérigazgató válaszában kijelentette, hogy a kisebbségi sajtó számára is mindig nyitva állanak az ajtók és a legnagyobb örömmel veszi tudomásul, ha különböző kérdéseikben hozzá fordulnak. A maga részéről igéri, hogy az összes jogos kéréseknek szíveskedője lesz.

Mihailescu-Timis, a Timisoarai Biruin-ta főszerkesztője a megjelent sajtótörvény tervezettel kapcsolatosan tesz talpraesett megjegyzéseket. Paul Blum, a bucovinai Morgenblatt és Allgemeine Zeitung részéről beszél, Stefanescu Arad, kijelenti, hogy a román újságírók nem járulnak hozzá ahhoz, hogy a szervezett újságírók cenzori szerepet vállaljanak. Marcea Stanescu Brăila, bejelenti, hogy nagyon drágán kapják a papírt, drágábban, mint a bucarestii lapok. Al Turusanco az ukrán „Ceas” főszerkesztője az ukrán újságírók nevében bejelenti, hogy a legnagyobb készséggel hajlandók az ország építő munkájában résztvenni.

Stefan Vladescu javasolja, hogy üdvözlő táviratot küldjenek Öfelsége a királynak. Az értekezlet résztvevői állva, hoszszas meleg és hódolatteljes ünneplésben részesítik a királyt.

Az állami szerkesztőség ügye

Catargi Michaela urasszony a vezérigazgató helyettese ismerteti az állami szerkesztőség felállítására vonatkozó elgondolást. Az összes lapokat el fogják látni publicisztikai és riport-anyaggal, továbbá klisékkel, hogy azt a helyet, amit eddig a politikai pártok elfoglaltak, a napilapokban hasznos és nívós anyaggal töltsék meg.

A gyűlés Öfelsége a király életteljesével ért véget.

A sajtóvezérigazgatóság vacsorája

Este fél 9 órakor a Splendid Parkban a sajtóvezérigazgatóság vendégül látta a vidéki sajtó képviselőit. Az első pohárköszöntőt Bazil Clony Öfelségére a királyra mondotta, majd több szónok Dimancescu sajtóvezérigazgatót, Catargi asszonyt, Raul Atanasiu és Emil Cuceanu sajtóigazgatót ünnepelték.

Dimancescu vezérigazgató emelkedett ezután szólásra, aki többek között ezeket mondotta: Mint gyermek, először a német nyelvet tanultam meg. Aztán az első utam Transilvániába vezetett, ahol magyar szót hallottam s amit ebből a nyelvből először megtanultam, az így hangzott: szép kisasszony. Aztán bejártam Basarabiát, Bucovinát, Dobrogeát és mindenütt megfigyeltem az ottléló népek életét. Egyet mondhatok uraim, hogy én nem tekintem a jogok és kötelességek szempontjából kisebbségnek azokat, akik velünk egy célért küzdve saját anyanyelvükön írnak és dolgoznak. Emelem poharam a kisebbségi sajtó és a képviselőjének egészségére és boldogulására. Kívánom, természetesen, hogy a mi sajtónk tovább haladjon a fejlődési uton.

Dr. Kasztner Rezső, az Új Kelet képviselője megköszönte a vezérigazgató meleg szavait és kijelentette, hogy „nem azért jöttünk ide, hogy holmi loyális nyilatkozatokat tegyünk, mert az eddigi munkánkból megállapítható, hogy megfélemlített a multban és meg fogunk felteni a jövőben is az összes követelményeknek. Mélyen meghatottak Dimancescu vezérigazgató ur őszinte szavai.” Kugen Titeanu volt rendőrminiszter, a fővárosi néplaptrósz vezetője mondott hosszas és rendkívül tartalmas beszédet.

— Két évig voltam a román Obrana vezetője és így alkalmam volt belenézni a kisebbségek életébe. Érdekes elemek, akiket meg kell becsülnünk. Azt is megmondhatom, hogy elnyomó eszközökkel nem tudunk velük eredményt elérni. A mi érdekeink és természetes fejlődésünk figyelembevételével olyan életmódot kell biztosítani számukra, hogy ilython érezzék magukat. Tiszteljük és becsüljük őket és tanuljunk tőlük, mert nívós sajtójuktól tanulhatunk.

Emil Cuceanu javaslatára Titeanu nagy kisebbségbarát beszédét teljes terjedelmében kiadja a sajtóigazgatóság.

Ezután több pohárköszöntő hangzott még el, melyek során a sajtóigazgatóság vezető tisztviselőit éltették.

Emil Cuceanu helyettes igazgató szellemes történetet beszélt el a transilvianiai romániaság sajátos nyelvén, amelyen több magyar helységnév is szerepelt.

Demeter Béla reflektált szavaira: A vezérigazgató ur szíves hozzájárulásával bátorítokom válaszolni Cuceanu igazgató ur tartalmas beszédére. Mi úgy tudjuk, hogy Ő a kisebbségi sajtó „legfőbb őre”. Nem gondoltuk, hogy ennek az összjérfelvételnek olyan közvetlen gyakorlati eredményei lesznek. Így egyik régi tiszteletteljes és törvényes kérésünk, hogy a helységneveket anyanyelvünkön írassuk. Most, hogy Cuceanu igazgató ur a román beszédében magyar helységneveket használt, azt hisszük, hogy ez a kérdés el van intézve és hazatérve már használhatjuk is a magyar helységneveket.

Dimancescu vezérigazgató szölt közbe:

— Csigákóban történt. Ott laktam a román és magyar kolónia között, egyiknek a tagjai sem tanulták meg teljesen az angol nyelvet, hanem mind a kettő valahogy kicsavarta a maga szája szerint. Például a románok azt mondták, hogy Cicagău, valahogy ez a helyzet a helységnevek terén is.

Ezzel a kedves epizóddal zárult a nagyszabású értekezlet, illetve bankett. (d.)

— Kihirdették a román irodalmi pályázatok eredményét. Bucarestből jelentik: A kultusz- és szépművészeti minisztériumban tegnap délután hirdette ki a bírálóbizottság az irodalmi nagydíjak eredményét. A regénydíjat Cazan kapta 9 szavazattal. L. Moldoveanu 5 és I. Theodoreanu 3 szavazata ellenében. A költészeti díjat A. Stamatide nyerte 10 szavazattal Demosthene Botez 9 szavazata ellenében.

Tökéletes
eleganciát nyújt

a
czink

által tisztított
és festett ruha

A Waterloo-híd titka
Jcta: E. A. Rodriguez

15.

— Halló, itt Arriwall... Autónyilvántartás... Megtalálták az autó adatait? Micsoda? — Ez biztos? — Köszönöm...

Arriwall letette a kagylót, de már nem volt olyan nyugodt a hangja.

— Az autó nem Bale kocsi, hanem azonos azzal, amelyet két nap előtt a tőzsde előtt elloptak.

A két felügyelő egymásra nézett.
— Mondtam, hogy Shelly nem hiába nyargal ezen az úgyon.

Az ajtó felpattant és Shelly lépett be. Maga után vezetve a vak újságárut.

— Mindjárt magammal hoztam új barátunkat. Foglaljon helyet, öregem — mondta Shelly barátságosan és egy székhez vezette a vakot.

— Ne féljen, a Yardnak semmi baja sincs önrel, de szeretném, ha pontosan elmondaná, mit csinált ma éjjel, merre járt?

— Nem tettem én semmi olyat, sir...

— Tudom, tudom, de mondom, hogy önrel nincs semmi bajunk. No, rajta — mondta Shelly biztató hangon.

— Beszéljen nyugodtan, öregem.

Az újságárus vállat vont.

— Hát hol is kezdjem. Amikor a köd miatt leállt a forgalom, elhatároztam, hogy hazamegyek. Bezártam a ládába a megmaradt lapokat. A Waterloo bridge-n szoktam hazajárni. Tegnap is arra mentem.

— Nem hallott utközben léptekeket, vagy hangokat? — kérdezte Shelly.

Az újságárus gondolkodott.

A hídfelelő meghallottam a rendőrtö-pogását. Beszéltem is vele pár szót.

Shelly jelentőségeltelen nézett a két felügyelőre, azután ismét a vakhoz fordult.

— Kedves barátom, nagyon hálás vagyok, ha részletesen elmondana minden apróságot. Hogy ment át a hidon, mit hallott utközben?

A vak vállat vont, azután — bár nem értette, miért faggatják — beszélni kezdett:

— Azt tudja uram, hogy nekünk, vakoknak igen kifinomult az érzékeink. Az akadályokat megérezzük, ha nem is látjuk. Botunk segítségével pedig a lépcsőket tapintjuk ki. Azért örülünk mi a ködnek, mert akkor kevesen járnak az uccán.

— Térjünk vissza a Waterloo bridge-hez — mondta kissé türelmetlenül Shelly.

— A Wellington Streeten a híd felé baloldalon mentem a Viktoria Embankment sarkáig — folytatta a vak ember. — Azután egyenesen átvágtam a hídfelelőhöz.

— És utközben nem hallott hangokat.

— A járda mellett kitapintottam a botommal egy autót. Az autóban ketten beszélgettek, egy férfi és egy nő.

— Miről? — kérdezték egyszerre mind a hárman.

— Nem tudom, mert nem angolul beszéltek, hanem valami szláv nyelven, de a férfi hangjából úgy vettem ki, hogy nagyon dühös. Biztosan a ködöt szidta.

Shelly egy pénzdarábot nyomott a vak kezébe, azután elbocsájtotta.

(Folytatása következik.)

KÉPKERTEKET modern és antik kivitelben a legszebben és **LEGOLCSÓBBAN**

SOMLYAI

UTÓDÁNÁL rendelhet. Cluj, Str. I. Maniu 7. Mindennemű tábla **ÜVEGEZÉST IS VÁLLALUNK.**

TESTEDZÉS

Döntetlenül játszott az angol kupagyőztes a román válogatottal

(BUCURESTI.) Szerdán délután 15.000 főnyi közönség előtt mutatkozott be az angol kupagyőztes Preston North End legénysége. A nagyhirű angol csapat ellen Románia válogatott együttese szállt harcba, amelynek ez a mérkőzés utolsó utolsó erőpróbája volt a világbajnokság előtt. A mérkőzés nagy küzdelem után 2:2 (1:0) arányban döntetlenül végződött. Az első gólt a román csapat érte el Barátky révén a 45. percben. Az angolok a 63. percben egyenlítették, a 73. percben Barátky újra vezetéshez juttatta csapatát, majd a Barátky, Bodola, Dobay.

Még 5 nap van az ingyen telefon felszerelésre, azután a kedvezmény megszűnik

A Cluj Telefon R. T. tudomására hozza a város lakosságának, hogy 5 nap múlva megszűnik az ingyen felszerelésre adott kezdvézmény és aki május 31-ike után akarja a telefont felszereltetni, annak már 850 lej szerelési költséget kell fizetnie.

Azok, akik már kérték a telefon ingyen felszerelését, de az egy havi előfizetési díjat még nem fizették meg, f. évi május 31-ig ki kell azt fizessék, különben az ingyen szerelés kedvezményét nem élvezhetik.

S. A. R. TELEFOANE.

Az Echo a kerületi bajnok!

1. Echo	14	11	2	1	54:15	24
2. KMSC	14	11	1	2	28:12	23
3. Avram Iancu	14	6	3	5	21:19	15
4. Napoca	11	7	0	4	30:23	14
5. Haggibbor	13	4	3	6	20:26	11
6. Reuniunea	13	3	3	7	19:35	9
7. Corvinus	13	1	3	9	13:34	5
8. Unirea						

visszalépett.

NAC-ACFR osztályozó városunk vasárnapi labdarugó műsorán. A labdarugó-kerület a következőképpen állította össze a vasárnapi futballműsort: Nagypálya: délelőtt 9 óra: Napoca-Reuniunea I. oszt. bajn., 11 óra: Sodoronypar-KAC C-liga, délután 3 óra: Napoca-KMSC ifj. bajn., 5 óra: NAC-ACFR osztályozó. Kispálya: délelőtt 9 óra: Echo-CFR ifj. bajn., 11 óra: Haggibbor-KAC ifj. bajn. Haggibbor pálya: délelőtt 9 óra: Avram Iancu-UEC ifj. bajn.

Magyar-olasz döntőt vár a világbajnokság Mauro, az olasz futball „külgyminisztere.” Szerinte az olaszoknak hazafias érdekük, hogy a világbajnokságot megnyerjék.

Oberweger, a világhírű olasz atléta legutóbbi versenyén 51.49 métert dobott diszkosszal.

JUGOSZLÁVIA 5:0 arányban nyerte meg az angolok elleni Davis Cup-mérkőzést. Az utolsó napon Mitics 6:2, 6:3, 11:9 arányban győzött Shaves, Puncsecs pedig 6:3, 6:2, 3:6, 6:3 arányban az angol Butler ellen. A jugoszlávok győzelme világszerte nagy szenzációt keltett.

Az angol kupagyőztes Preston North End csapata vasárnap még egy mérkőzést játszik Bucurestiben. Ellenfele a Venus-Rapid vegyes lesz, amely a következő összeállításban játszik: Negru — Wetzter, Albu — Bărbulescu, Fieraru, Beffa — Ploesteanu, Bodola, Auer, Petea, Humis.

PÖSTYÉNEN, a világbajnokságok során tegnap a kardcsapat versenyt kezdték meg a következő eredményekkel: Olaszország-Románia 15:1, Olaszország-Hollandia 15:1, Franciaország-Csehszlovákia 9:7, Franciaország-Románia 9:7.

Megővta a Juventus a Crisana-Sportul Studentesc mérkőzés ügyében hozott szövetségi határozatot. Emiatt a mérkőzés ominózus kilenc percet ma nem játszik le: bizonytalan időre halasztották.

Hősök-napján tartja közgyűlést a labdarugó alkerület. A Cluj labdarugó alkerület évi rendes közgyűlést június 2-án, Hősök-napján tartja az Unirii-tér 29. sz. alatti hivatalos helyiségében. Az alkerület vezetősége ezúton is felhívja az egyesületeket, hogy tagjaikkal minél nagyobb számban képviseltesék magukat a közgyűlésen.

83. percben kapuelőtti kavargásból az angolok berúgták az egyenlítő gólt.

A döntetlen ellenére az angol csapat a futball legmagasabb iskoláját mutatta be és játéka nagyon megnyerte a közönség tetszését. A román csapat lelkesen és okosan játszott. A legnagyobb teljesítményt Răsinaru, Bürger és Bodola nyújtották. A román csapat a következő összeállításban játszott: Pavlovics — Bürger, Felecan — Vintilă, Răsinariu, Raffinszky (Brandabura) — Bindea, Moldoveanu (Kovács), Barátky, Bodola, Dobay.

Somogyi Klári nyerte Magyarország hölgyteniszbajnokságát. Somogyi a döntőben 6:3, 6:2 arányban verte a bajnokság tavalyi védőjét, dr. Paksy Józsefnek.

Megérkezett Európába a hollandindiai futballválogatott, amely a világbajnokság 16-os döntőjében Magyarország ellenfele lesz. Valamennyi játékos sötétbőrű, egyetlen fehér sincs közöttük. Már előre félnek a magyaroktól, különösen Toloditól tartanak sokat, akinek híre még Holland-Indiába is eljutott.

Rendbeszedik az Universitatea „szénáját.” Az Universitatea csapata hónapok óta súlyos pénzügyi válsággal küzd. A szép multital dicsekvő klub megmentésére az egyetemiek három mecénása konkrét ajánlatot terjesztett elő. Kifizetik az egyesület adósságait, játékosokat vásárolnak, szóval rendbeszedik az Universitatea szénáját. Az ajánlat felett pénteken dönt a klub elnöki tanácsa.

Jurisztika

() Az EKE folyó hó 29-én, a következő kirándulásokat rendezi: I. Autókamionnal Panicei szoros a következő utiránnyal: Várerdő gerinc, Dermata telep, Egerbegyi gerinc, Sátorhegy, Bedece patak, Pányiki szoros. Gyengébb turisták a Dermata telepről tesznek rövidebb sétát. Indulás reggel fél hat órakor. Jelentkezési határidő: péntek este 8 óra. II. Gyalogos kirándulás utjelzéssel egybekötve: Hajtásvölgy, Szent Pál tető, Csigadomb. Indulás reggel 7 órakor az egyesület előtt. — Junius hó 12-n és 13-án autós kirándulás a Ciblesre. Jelentkezési határidő: május 30. Részletes felvilágosítással a titkárság szolgál.

Jársaság

() A Katolikus Kör júniálisa. Ma már közismertek a város fiatalságának körében a Katolikus Kör tevékenységei és tánc mulatságai, amelyeknek mindegyike barátságos meleg hangulatú és feszletlen légkörrel fogva élményt jelentett minden szolid mulatságot kedvelő fiatalnak. A Kör a nyár folyamára sem függeszti fel tevékenységét. Junius hó elsején, tekintettel a másnapi általános munkaszünetre, megrendezi szokásos zártkörű júniálisát a Kogălniceanu 7. szám alatti helyiségében, amelyre már most felhívja mindenkinek figyelmét. A meghívókra való igényeket már most kéri a Kör vezetősége a Kör helyiségeiben a titkárságnál bejelenteni.

Rádió

PÉNTEK, május 27.

Bucuresti. 6.30: Torna, vidám zene, lemez, orvosi tanácsadó, szakelődás, hírek 13.25: Hanglemezek. Időjárásjelentés, hírek, előadás. 19.15: Caliopei-Gheorghiu Vilela román gyermekdalokat énekel. 19.35: Hanglemezek, vonósnegyes. 20.30: Mando-lin hangverseny. 21.05: Felolvasás. 21.20: Carmen, hanglemezen, szünetben hírek.

Budapest I. 8: Hanglemezek, étrend. — 10.10: Hírek. 10.30: Keleti szertartás, főpapi mise a Szent István Bazilikából. — 11.45: Felolvasás. 13.05: Hegedű zongorakísérettel. 13.30: Hírek. 14.30: Hanglemezek. 15.35: Hírek. 17: A Nemzetközi Kongresszus második nyilvános ülése. 17.45: Hírek. 18: Szalonzene. 18.35: Előadás. 19.30: Előadás. 20: Cigányzene. 20.50: Don Pasquale opera, hanglemezzel. 24.30: Éjféli szentmise és a férfiak közös áldozása a Hősök terén.

Budapest II. 17: A Nemzetközi Kath. Kongresszus második nyilvános ülése. — 19.30: Cigányzene. 20.25: Gyorsírótanfolyam 21: Előadás. 21.30: Hírek. 21.55: Tánclémezek.

Bécs. 17.45: Karének. 18.15: Rádiózene-kar. 19.45: Lemezek. 22: Rádiózenekar.

Berlin. 19: Rádiózenekar. 21: Hangverseny. 23.30: Táncczene. 24: Hangverseny.

Varsó. 17.15: Szórakoztató zene. 19.10: Le-mezek. 20.30: Énekkar. 23: Rádiózenekar. Táncczene.

— Külön szolgálatot létesítenek a külföldi rendelések intézésére. Bucurestből jelentik: A gazdasági tanács elhatározta, hogy a külföldön történő hadianyag és más rendelések lebonyolítására a nemzetvédelmi minisztérium rendelkezése alatt a párisi román követség mellett külön speciális szolgálatot létesít.

— Minimális órabér, maximális munkaidő. Washingtonból jelentik: A kamara 322 szavazattal 73 ellenében elhatározta, hogy beható megvitatás alá veszi a minimális órabér és a maximális munkaidő kérdését.

Szolidaritást vállalnak az ország összes vasmunkásai a Junász-gyár sztrájkolóival

(CLUJ.) A Junász-féle Vasöntőde és Gépgyár Rt. munkásai immár három hete rendületlenül sztrájkolnak és egyelőre semmi biztató jel nincs arra, hogy a közeljövőben munkába álljanak. Mindazonáltal a munkások körében nagy lelkesedés tapasztalható és biznak abban, hogy végeredményben álláspontjuk győzedelmeskedik az önvédelmi harcban.

A sztrájk ügye szombat, vasárnap üléseknél foglalkoztatni fogja a vasmunkások szövetségének központi vezetőségi ülését is, amelyre városunkból Pálffy Tibor szaktanácsi elnök, Bruder Ferenc tartományi főtitkár és Krausz József a központi szervezőbizottság elnökségi tagja ma Bucurestibe utaztak. Az ülésen előreláthatólag kimondják, hogy az ország összes szervezett vasmunkása szolidaritást vállal a sztrájkolókkal és ennek megfelelően támogatja önvédelmi harcában a Junász-gyár munkásait.

A munkásság harcának egyébként most különös mozzanata van. A napokban a gyár részéről mintegy száz munkás ügyvédi felszólítást kapott, amely

arra hívja fel a munkásokat, hogy 8 napon belül fizessék meg a gyárral szemben fennálló tartozásaikat. A gyárigazgatóság ugyanis évekre visszamenőleg visszaköveteli a betegsegélyző járulékot. Azoktól a munkásoktól, akik egy évben többször élveztek betegsegélyt a gyártól, most a betegség idejére kiutalt táppénzt követeli vissza a gyárigazgatóság azon a címen, hogy a vonatkozó szabályzat értelmében a gyár csak egyheti járulékot tartozik fizetni betegség esetén. A hét napon kívül kifizetett táppénzeket ezért most ügyvéd útján akarja felhajtani a gyárigazgatóság a sztrájkoló munkásoktól. Van olyan munkás, akinek több ezer lejre megy fel ilyenformán a tartozása a gyárral szemben. Az igazgatóság váratlan lépése a munkásságot kellemtelenül érinti. Az a színezete van a dolognak, mintha a munkásokat így akarják munkahelyeikre visszatéríteni.

A munkások azonban ettől sem riadnak meg és bizakodással néznek a további fejlemények elé.

HATODIK EMELET

— A mindennapi élet szimfóniája —

A Hatodik emeleten, éppugy, mint a földszinten, kis emberek szeretnek, gyűlölnék, szenvednek, örülnek, vagyis: élnek az élet köznapai szabályai szerint, nagy problémák, nagy emóciók nélkül és ez az élet: a darab. Alfred Ghery darabja, a Hatodik emelet, ahová a siker éppugy, mint Párisban, gyalogosan is feltalál, a drámaírói rutin liftje nélkül. Mert a kitiűnő francia író minden megérőltetés és lihegés nélkül viszi fel az embert a magasságba, az örök háztetők alá. Egyszerűen a költői egyszerűség és emberi közvetlenség szarjain repít bennünket és szemébe tud nézni a valósnak.

Három felvonás és kilenc képen keresztül a mindennapi élet valóságai tárulnak fel előttünk s ahogyan ez a mindennapi élet kibontakozik, az a legirodalmibb szempontból is rendkívüli megható, szívet derítő és lenyűgöző.

Ami és ahogyan ebben a darabban történik, talán egy új irány kezdete, egy új naturalizmus hajnala. A köznap nagy áriája. Mindaz, amitől a szinpadirók általában felületesen, fölényesen és tehetetlenül elfordítják a fejüket. Alfred Ghery azonban egész szívvel, tehetséggel és érdeklődéssel az átlagember életét felé fordul. És ebből a fordulatból árad a darab új, friss atmoszférája, zúg fel a mondai valék új hangja és robban ki az új drámai vitalitás, amely a szívéig és értelméig felrázza a közönséget. Régen játszottak darabot, amelyben író, előadók és közönség olyan mélyen és igazán találának egymásra, mint a Hatodik emeletnél.

A Hatodik emelet, a színházi év legnagyobb sikere, jövő szerdától minden este színrekerül a magyar színtársulat előadásában.

Reuter jelenti:

(BERLIN.) Németországban Ausztrián kívül 1937-ben 619 ezer házasságot kötöttek, 10 ezerrel többet, mint 1936-ban. A múlt évben 1,270,000 gyermek született, 23 ezerrel több, mint 1936-ban.

(TIRANA.) Most kezdték meg az albán rádióleadóállomás építését. A leadó szeptember 1-én, Zog király 10 éves uralkodási évfordulóján kezd meg 3 kilowattal működését.

(BERLIN.) Az ausztriai Wels községet építik ki Ostmark legjelentősebb repülőbázisává.

(BERLIN.) Frick belügyminiszter ausztriai körutját megszakítva visszatért a német fővárosba.

(WIEN.) Az a rendelet, hogy zsidó családok árja származó női alkalmazottat csak 45 éven felül alkalmazhatnak, a volt Ausztria területén augusztus 1-én lép életbe.

(BELGRÁD.) A jugoszláv kormány 100 millió dinárt irányzott elő a jugoszláviai Adria-kikötők kiépítésére.

(ISTAMBUL.) Az istambuli mozgóképszínháztulajdonosok küldöttsége tiltakozott a belügyminisztérium azon rendelkezése ellen, amely 17 éven aluliaknak betiltja a mozgóképszínházak látogatását. A delegáció kifejtette, hogy egy országban, ahol 16 évvel házasodni lehet, nem lehet betiltani 17 éves korig a moziban való megjelenést.

(MOSZKVA.) Kamcsatka félszigeten több vulkánkitörés volt, amelyet erős földalatti moraj kísért.

(DONGALA.) A celebesi Dongalában erős földrengés volt, amelynek 60 ház esett áldozatul. A halálos esetek száma 12. Mamboroban ugyancsak Celebes

szigetén ugyanakkor szökőár pusztított a helység partvidékét.

(ARCHANGELSK.) Az N. 212 jelzésű szovjet repülőgép Archangelsk közelében motordefekt következtében 16 utasával együtt lezuhant. A szerencsétlenségnek 4 halálos áldozata volt. Életét veszítette ezek között a világszerte ismert Babuskin szovjetorosz pilótarekorder is.

(BUDAPEST.) A német-magyar fizetési és elszámolási egyezményt Ausztriára is kiterjesztették.

(LONDON.) Nagy készletek piacra dobása következtében a réz ára erősen csökkent.

(WASHINGTON.) A délnyugati Colorado vidékén rendkívül gazdag platina érctelepre bukkantak.

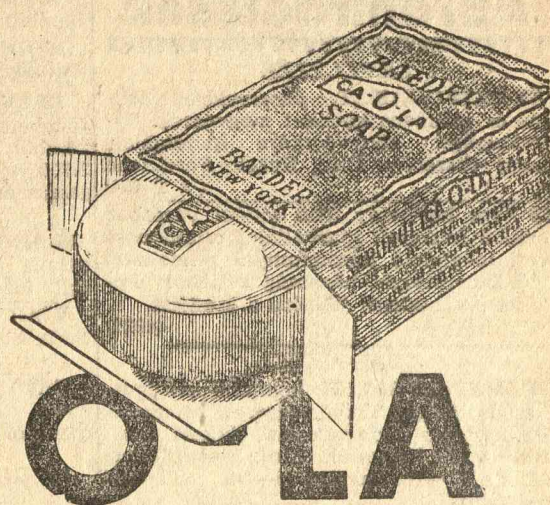
(LONDON.) A croydoni repülőtérnek ismét „fekete napja” volt, mert rövid 6 óra leforgása alatt 3 szerencsétlenség történt 6 halottal.

(PÁRIS.) A francia hatóságok tegnap 23 kábítószercsempészt tartóztattak le a fővárosban, Marseilleben, Bordeauxban és Le Havreban. A csempészek legnagyobb része lengyel és volt osztrák állampolgárok, akik hamis utlevelekkel tartózkodtak a frankbirodalom területén.

(HÁGA.) Az Anschluss folytán szükségessé vált új német-holland kereskedelmi szerződést megkötöttek.

(BERLIN.) A „Németország feletti” repülőversenynek eddig 3 halálos áldozata van. A szerencsétlenül járt versenyzők valamennyien a német léghaderő aktív tagjai voltak.

A Caola Szappan enyhe lágy habja olyan, mint egy finom krém és így utólcsehetetlenül jótékonyhatással van az arcra és a bőrre. Ha mindennap Caola Szappant használ, arca és bőre egészséges és fiatal marad. A Caola Szappan csodálatos illata az utolsó darabkáig állandó.



Felmentette a katonai törvényszék a magyarszínű szallagok és bokréta miatt bíróság elé állított két gazdálkodót

(CLUJ.) A helyi katonai törvényszék ma tárgyalta Kolesár András és Kolesár Anna zamsancrai lakosok izgatási perét. A vádlottak a vádirat szerint az év májusának elején megtartott lakodalom alkalmával piros-fehér-zöld színű papírbokrétaikkal disztették fel a lakodalmasszeker lovainak nyakát. A csendőrmester ezért eljárást indított ellenük. A törvényszéki tárgyalás folyamán azonban dr. Maier Titus védőügyvéd bebizonyította, hogy a lovak nyakán nemcsak piros-fehér-zöld, hanem kék és sárga papírvirágok is voltak és így a vádlottak nem követtek semmi bűncselekményt. A per megindulása tehát tévedésnek tulajdonítható, mert a csendőr csak a magyar nemzeti színűket választotta ki. A törvényszék ennek alapján fel is mentette a vádlottakat a vád és annak következményei alól.

Ugyancsak felmentette a törvényszék

Daróczi Márton clujmegyei Almas községbeli lakost, akitől egy nagytakarítás alkalmával piros-fehér-zöld színű papírszallag került elő, amelyet a gazdálkodó felesége más különféle holmival együtt a tornácra dobott. Történetesen meglátta ezt a csendőrmester, aki nyomban megindította a vizsgálatot a gazdálkodó ellen. A tárgyalás folyamán kiderült, hogy a szallag még a régebbi magyar időkből maradt meg egyik ládában és atakarítás alkalmával került elő véletlenül. A törvényszék, Ilarie Popescu kapitány, védőügyvéd meghallgatása után, aki elmondotta, hogy a vádlott nem követett el büntetendő cselekményt mert a szallagot nem függesztette ki provokáló módon nyilvános helyen, helyet adván a védelem kérésének és felmentette a vádlottat az ígátás vádia alól.

Színház

Junius 1. Szerda este 9: **Hatodik emelet.** (Alfred Ghery világhírű vigjátéka, az idei párisi, bukaresti és budapesti évad felülmúlhatatlan sikere, a Vigszínház különleges engedélyével, párhuzamos előadásokban. Főszereplők: Benness Ilona, Erényi Böske, Fényes Alice, Szöllősy Klári, Paál Magda, Rajnai Elli, Deésy Jenő, Kovács György, Lantos Béla, Mészáros Béla, Nagy István, Rajnai Sándor, Szabados Árpád, Tóth Elek stb. Rendező: Szabados Árpád. A szinpadot az eredeti párisi díszletek alapján készítette: Rajnai Sándor. Premier bérlet 39. sz.) Csütörtök d. u. 6: **Az utolsó fórum.** (Harmadszor.)

Csütörtök este 9: **Hatodik emelet.** (Rendes bérlet 39. szám. Irodalmi bérlet 16. Péntek 9: **Hatodik emelet.** (Harmadszor.) Szombat 9: **Hatodik emelet.** (Negyedszer.) Vasárnap d. u. 3: **Láz.** (Olcsó helyárakkal.) Vasárnap d. u. 6: **Hatodik emelet.** (Ötödször.)

Vasárnap este 9: **Hatodik emelet.** (Hatodszor.) Hétfő d. u. 6: **Hatodik emelet.** (Hetedszer.) Hétfő este 9: **Az utolsó fórum.** (Negyedszer.)

A ROMÁN OPERA MŰSORA:

Péntek, május 27: Lohengrin.
Szombat, május 28: Hoffmann meséi. (iskolai matiné.)
Vasárnap, május 29: Balett-matiné.
Hétfő, május 30: Manon. (Soc Caritatea javára.)
Szerda, jún. 1: Hugenották.

Mozzi

OPERA MOZGÓ: Az első ölelés. Pazar kiállítású szerelmi történet. Főszerepben: Robert Taylor és Janet Gaynor. Jön: **A véres határ.** Főszerepben: John Wayne, a cowboy király. Szerdán utoljára: **Életre-halálra.**

THALIA MOZGÓ: Szerdától: A gyűlölet völgye. A legizgalmasabb, legszebb színés film. Silvy Sidney. Journal.

SELECT MOZGÓ: Édesanyám, a kisasszony. Danielle Darrieux legújabb nagyszerű vigjátéka.

CAPITOL MOZGÓ Nők az éjszakában. — Szenzációs erkölcsdráma, csak felnőtteknek. Főszerepben: Betta Davis. A film előtt: Új világhíradó.

URANIA MOZGÓ: Ma utoljára: Párisban szerettem belé. Szellemes vigjáték, főszerepben: Claudette Colbert, Melvyn Douglas. Pénteken, szombaton, vasárnap: **Forradalmi nász.** Rafael Sabatini izgalmas regényének filmváltozata, melynek cselekménye a francia forradalom idejében játszódik le. Főszerepben: Nils Asther, Hazel Terry.

EDISON MOZGÓ: Programok programja: I. A terror. Edward G. Robinson szenzációs kalandfilmje. II. A megsemmisítő kéz. Boris Karloff, Lugosi Béla legizgalmasabb grandguignol filmje. Borzalmasabb a frankensteinál. III—IV. **Híradó,** Micky Maus. Jön: Koldus és királyfi.

ROYAL-MOZGÓ: Robinson Crusoe a rejtelmek szigetén, 2 részben, 20 felvonás. Fősz.: Mala és Lotus, Rex a csodáló és Buck a csodakutya. Előadások: 3.20, 5.20, 7.20 és 9.30.

ÚJ ÜZLET!!!

Női és férficipők-férfidivat

áruk renkiivüli leszállított árban. TEKINTSE MEG KIRAKATAINKAT. Calea Regele Ferdinand 14. sz. (Bán-ház)

UDVARBAN.

VICTORIA

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANYFOGAKAT, ékszereket, briliáns és gyémánt köveket megveszek. Takarékosági könyvecskére kiszolgálók. Rosner ékszerész. Cluj, Regele Ferdinand 114. (V T 491)

36 éves keresztény férfi vidéki városban gépekkel felszerelt iparvállalat tulajdonosa keresi megfelelő hozománnyal rendelkező urinő ismeretségét házasság céljából. Leveleket „Oszi rózsá” jelígre a kiadóba. (4022)

ADÁS-VÉTEL

PERMETEZŐGÉPEK legújabb rendszerű, szódátöltőgépek fekvőhengeres, kromozás és mindenféle sörfeszítési cikkek Szaniszló cégnél kaphatók, Cluj, Piața Ștefan cel Mare 17-18. Telefon 13-24. (T 688)

GYÖZŐDJÖN meg, nem ártás, használt ruhákért legtöbbet csak a Dorotheum cég fizet. Cluj, Piața Unirii 22. (T 641)

SZIVATYUS kutak (beverőkutak) üzem behelyezve gyári áron. Str. Negru Vodă 1. (P 8605)

Ford-Cabriolet

2 személyes eladó. Megtekinthető Str. Bolintineanu 17. Telefon: 10-07. (3708)

ÜZLETHELYISÉG komfortos lakással eladó. Str. Remus 17. (3822)

ELADÓK: tüzfecskendő, tizedes mérleg vashordó, tartány, vasajtó, consolok, szijtárcsák, fűrészlapok, asztaloszszerzők stb. Atlas, Cluj, Str. Gutenberg 2. (3281)

KREPDÉSIN, imprime, dejalin, mintásbatiszt, zefir, pongyola- és ruhamaradékok legolcsóbban Cal. Reg. Ferdinand 53 udvarban. (VT 672)

ELADÓ, vagy kiadó ház. Esetleg elcsérelném más telekkel. Ugyanott sülyesztős szép gyermekocsi eladó 1000 lejért. Strada Aprodul Purice 2. Papirgyár mellett. (3876)

ÓCSKA ruhákat és télikabátokat veszek és eladok. Grünfeld. Str. Memorandului 6. (3896)

7 drb. 20 kilós mérlegsúly eladó. Grünwald, Cal. Decebal 23. (3643)

KEREKES S. A.

PORCELÁNCSARNOKBA

megérkeztek a SZÉP és OLCSÓ menyasszonyi és névnapi ajándékok.

TAKÁRÉKOSÁGI KÖNYVRE IS VÁSÁROLHAT.

Str. Reg. Ferdinand 4 szám. Tel: 18-99.

Kérem a kiáratat árait figyelni.

KERTES HÁZHELYEK Regalá-uccában Asztalos ügyvédnél, Str. Maniu 43. (3835)

JÓKARBAN levő fürdőkádát kazánal keressék. Str. E. N. Ivan 5. (3950)

ELADÓ 500 literes melegvíz-bojler. C. Victoriei 8. (3948)

ELADÓ egy fél háló és üveges üzleti szekrények. Cim a kiadóban. (3963)

ELADÓ modern, kombinált szobák, rekamier, fotelek, székek, francia háló, konyha berendezések. Minden elfogadható árt. Butorműhelyben, Str. Căi Ferate 4. (3966)

HODFARKU cserép eladó. Cal. Regele Carol II. 33. szám. (3937)

PRIMA téglá, ajtók, ablakok épületbontásból eladók. Calea Regele Carol II. 33. sz. (3936)

HASZNÁLT ruhákért legmagasabb árat fizet a „Balcan bazár”, Str. I. Maniu 6. (T629)

ELADÓ zöldrelakozott gyermekágy új matracokkal, tiszta tollpárnák, gyermek szoba-hinta, asztalka két székek. 5 éves leányka részére fehér nyári kabát és ruhák. Str. Gh. Dima 1. I. 4. (3826)

ELADÓ komplett mokett férfiszoba majdnem új, hozzávaló selyem függönyökkel. Rézagyas háló. Külön kézi goblein függönyök. Antik komód. Tiszta tollpárnák. Gyertyaágos bronzcsillár és egyéb apróságok. Str. Gh. Dima 1. Első em. 4. (3827)

EBÉDLŐ-és hálóberendezés, más butorok, vegyes holmik eladók. Str. Regala 10-a, emeleten. (3132)

MODERN tele dióhálók és ebédlő butorok olcsón eladók. Cal. Reg. Ferdinand 65 Asztalosnál. (4010)

BELVÁROSI fűszer, csemege üzlet ital-méréssel családi ok miatt eladó. Cim a kiadóban. (3904)

HASZNÁLT ruhákat felöltőket igen nagy választékban a legolcsóbban lehet vásárolni Grünfeldnél, Str. Regina Maria 14. szám. (3500)

HASZNÁLT butor eladó. Str. Regalá 18a. Emelet, 3-5. (3873)

MODERN sötétkek gyermekocsi eladó. Str. Donat 4. (T 691)

BELVÁROSI ház betegség miatt eladó, tökébefektetere alkalmas. Áll 9 kisebb lakrészből, üzlethelyiségből, havi jövedelme: 5.700 lej, ára 245 ezer lej. Érdeklődni Goldmann órák üzletben, Str. Iasilor 2. (4005)

ELADÓ butorok, konyhabutor, szövöszék, képek, apróságok. Megtekinthető délelőtt, Cal. Marechal Foch 7., emelet. (4002)

RÉGI butorok eladók. Cal. Marechal Foch No. 40. délelőtt 10-től délután 4-ig. (4007)

FINOMKIVITELŰ kombinált szekrények, diógyökér ebédlő, görbe teleháló, modern fotelek eladók Str. F. David 3. (4014)

ELADÓ egy tükrös és egy rózsfa szekrény. Str. O. Goga 7, ajtó 7. sétaterén (4012)

KERESÜNK sürgősen jó állapotban levő nagy jégszekrényt. Astra, P. Unirii 3. (T 721)

EGY darab 720 milliméteres cséplőgar-nitura 8 Hp. Clayton, új benzín és petró-leum motorral eladó. Ára 110 ezer lej. Fejes Sándor Huedin, Str. Clujului 2. (V T 724)

IRÓASZTAL, szalagarnitura eladó. Kál-mán, Str. Ep. N. Ivan 39-a. (3986)

ELADÓ egy új Singer női gép és egy 25 cm. csucstávolságú kis esztergapedársó nél-kül, lábhajtásos. Str. Cloșca 8. (3991)

EGY masszív ebédlő eladó. Str. Moșilor 7., ajtó 1. (P 8918)

SZÉPFÉKVESŰ gyömolcsós 3 szobás ház eladó. Str. Vultur 12. (T 719)

JÓ állapotban levő hálózati rádió eladó. Str. Oituz 12., szuterin. Megtekinthető délelőtt 12 óráig. (3994)

HÁZAT keressék megvételre 300.000 lej készpénzzel. Cimeket „Családi ház” jelí-gére. (3997)

MINDENFÉLE pince, padlás lomokat, u. m. ruha, rongy, papír, vas, gép, biciklit ve-szek. Házhoz levelezőlap hívásra megyek. Llein Lázár, P. Abator 3. (4018)

ELADÓ négy kis angol mokett fotel. Klein Jenő, Str. Memorandului 24. női szal-onjában. (4020)

MÉHCSALÁDOK eladók. Str. Dobrogea 18., sz. (4024)

HÁLÓSZOBA hihetetlen olcsó árban sür-gősen eladó. Str. Masaryk 36. (4025)

FÉRFI varrógép, kétkerekű taliga sürgő-sen eladó. Str. Berthelot 15., Gidali. (4026)

TRANSMISSZIÓK, Sellers csapágyak, szíjkereket, gőzszelvények, különböző méret-ben eladók. Antal, Cluj, Str. Gutenberg 2. (4028)

BUTORAKTÁR mindenféle butorokat veszek és eladók, bizományt, beraktáro-zást vállalunk. Str. Gen Poetas 25. (4031)

LAKCSISZOLT kombinált konghabe-rendezések, székek, hokerlik sürgősen el-adók. C. Reg. Carol II. 36., asztalosműhely. (4032)

EGY jókarban levő üzemképes, csukott luxuskocsi eladó. Cima kiadóban. (4036)

ÓCSKARUMAKÉRT legtöbbet fizetek. Olcsón eladók. Tegyen egy próbát. Str. Memorandului 4. (P 8938)

ELADÓ 2x2 konyha, elő- és fürdőszoba, speiszből álló villaszerű ház félkészén ju-tányos árban. Megtekinthető: Strifon Mic-lea, Str. Fântânelei 84 mellett. (P 8942)

RÁDIÓ „Orion” 1937-es, 55-ös típus, 5 plusz 1 lámpás, alig használt eladó elfo-gadható ártért, esetleg két részletben is. Cim a Novában. (P 8943)

HASZNÁLT ruhákért télikabátokért leg-többet fizet. Hala Vechituri, P. Unirii 18. (P8945)

EBÉDLŐASZTAL, rézagy, konyhaszek-rény azonnal eladók. Cal. Moșilor 22. I., jobbra. (T 726)

ALLÁST KERES

EGY 20 éves intelligens árvaleány el-menne szobaleánynak, vagy gyermek mel-lé, román, magyar nyelvet bírja. Cim a ki-adóban. (4013)

MINDENFÉLE kárpitos munkát vállalom Klein. P. Abator 3. (4019)

NÉMET nő elmenne félnapra gyerekhez vagy könnyű házimunka végzésére, koszt és lakás ellenében. Cimeket: „E. A. 50” je-ligére. (4001)

PERFEKT román, magyar, németül jól beszélő ker. akadémiát végzett nő neki megfelelő állást keres. Irodai és üzemi munkában jártas. „Szerényigényű” jelígre a Novába. (P 8941)

EGY munkanélküli kárpitos menne olcsón házhöz dolgozni. Cim a kiadóban. (3998)

ALLANDÓ állást keresünk, esetleg vi-dékre is. Iskolázott sofőr 12 évi praxissal, jó bizonyítványokkal és vele egy szolid, er-kölcsös nő, ki társalkodónő, komorna, vagy esetleg szobaleány lenne, feltétlen megbiz-ható, józan magaviselettel, esetleg 25.000 lej kaucióval. Szíves megkeresést a „Jöes-tét!” Tg. Mures. Str. Neagră 3. Szabó Jenő. (V T 723)

ALLÁST KAPHAT

KERESEK „Forg turógyár” részére bi-ciklivel rendelkező ügynököket. Str. Fili-pescu 13. (P 8914)

HÖLGYFODRÁSZT keresek iparengedéllyel. Bővebb megbeszélés személyesen. Cimeket „Központban” jelígre a kiadó-doba kérem. (3912)

FÉNYKÉPÉSZSÉGEDET teljes szakkép-zettséggel felvesz Foto Kántor, Targu-Mures. (v T 667)

INTELLIGENS nevelőnőt keresek gyer-mekek mellé jó bizonyítvánnyal. Str. T. Ionescu 3., emelet. (P 8920)

BORÜGYNÖK széles ismeretkörrel felvétetik. Cim a kiadóban. (3719)

IDŐSEBB egyedülálló urinő mellé vi-dékre zsidó minden keresetetik. Érdek-lődni Goldstein, Cal. Reg. Ferdinand 116. (V 3891)

SZAKÁCSNÖT, perfekt legyen, megbiz-ható, ki mindenféle munkát végez. Jelent-kezni Str. Matei 5. II. 1. (3875)

GYÁRVÁLLALATNÁL helyi ügynök al-kalmazást kaphat, ki fűszer, rövidáru szak-mában be van vezetve és román-magyar-német nyelvismeretekkel rendelkezik. Meg-keresések „Nőtlen” jelígre a kiadóba. (4003)

JÓ vasondoláló alkalmazást nyer. Cim a kiadóban. (4006)

KERESÜNK azonnali belépésre fiatal, gyakorlott kiszolgáló kisasszonyokat per-fekt román nyelvtudással. Astra, P. Unirii 3 szám. (T 722)

PERFEKT konyhaleányt és gyermekszere-tő mindenest azonnalra feveszünk. Cim a kiadóban. (T 720)

ÜGYES piaci kisegítő inkasszánst keresek 5000 lej garancia készpénz. 1500 lej havi fizetés. Cim a kiadóban. (4017)

ROMÁNUL is beszélő leányt keresek azonnalra, vagy elsejére, kevés házimunka és kiszolgáláshoz való segédkezésre, fix és teljes ellátással. Jelentkezni P. Mihai Vi-teazul, Weiss, a kapuval szemben. (4008)

FŐZŐ mindenest két személyhez 1-ére keresek. Str. Memorandului 6., Löbl. (4011)

ÜGYES varróleányt azonnal felvesz Sám-sonné, Cal. Traian 13. (3980)

ÜGYES kiszolgálóleányt keres Vegeta-rian étterem. Str. I. G. Duca 8. Román nyelvtudás fontos. (3984)

ÜGYES mindenestleányt keresek. Dăncila, Str. Dacia 4. (3987)

EGY románul tudó elárusító leányka tra-fikba felvétetik. Str. Regina Maria 38. sz. (3990)

KERESEK egyszerű, főzni tudó bejáró-nőt junius 1-től. Cim a kiadóban. (3940)

SZOPTATÓ dajkát keresek, aki házhöz járna négyszer naponta. Cal. Marechal Foch 47. sz. (3993)

IRODISTANÓ állandó alkalmazást nyer készpénz garanciával vállalatnál. „Helyet-tes” jelígre. (4021)

ÖNÁLLÓ varró- és kézüleányok jó fize-téssel állandó munkára felvétetnek. Mór Rosenfeld, Cal. Reg. Ferdinand 14. (4023)

JÓHÁZBÓL való kifizetőiu azonnalra fel-vétetik. Kovács cipész, Str. I. Maniu 4. (4027)

ELEGÁNSAN butorozott különbejáratu erkélyes szoba kiadó. Str. Bob 13. I. 6. (4033)

ITALÜGYNÖK kerestetik. Cimeket „Szorgalmas üzletszerző” jelígre. (4034)

NÉGY középiskolát végzett jócsaládból való fiut tanulónak felveszek. Katona sü-tőde, Cal. Marechal Foch 14. (T 726)

KÉT kisleány állandó papírragasztáshoz felvétetik. Compactorie, Str. I. Maniu 8. (P 8935)

KIFUTÓFIU kerestetik azonnalra. Neu-mann, Str. Reg. Maria 4. (P 8936)

KIFUTÓLEÁNY felvétetik Ledy kalap-szalomba. Str. Memorandului 10. (P 8939)

GÉPIRÓNÖT román, német nyelvtudás-sal keressék. Eppler, Str. Saguna 16-a. (P 8940)

HÖLGYFODRÁSZTANULÓT felveszek. Frizeria Edison, Cal. Moșilor 51. (P 8937)

KÜLÖNFÉLEK

100 százalékos biztos, Curier Cluj-Bucu-resti háromhetenként. Pontos kiszolgálás. Str. Baron L. Pop 27. Kepecsnél. (P 8944)

AUTOVAL rendelkező utazó utitársat keres. Cim a kiadóban. (3907)

RÁDIOANTIKVÁRIUM átköltözött Str. Barițiu 8. Adok, veszek, cserélek, M. Leit-ner. (4016)

KÖNYVELEST, mérlegkészítést szaksze-rű módszerrel rövid idő alatt tökéletesen tanítok. Érdeklődők adják le címüket Ru-dolf Mosse, Cal. Regele Ferdinand 8. sz. (T 712)

GYERMEKSZERETŐ idősebb nő gyer-mekgondozást vállal. Cim a kiadóban. (3992)

AZ EGÉSZ ORSZÁGBAN bevezetett vegyipari képviselőtársat keresek 15 ezer lej belépési befizetéssel. Csakis ko-moly, agilis munkaerőkre reflektálok. Havi kereset 5-6000 L. Gyakran kell utazni, de ennek ellenében rendes keresethez jut. Teljes című ajánlatokat „Ipari képviselő” jelígre a kiadóba. (4035)

PÉKET keresek társnak kevés tőkével. Someni, Simonffy né, Primăria mellett. (3988)

ROMÁN és francia nyelvórákat kezdők-nek és haladóknak kitűnő módszerrel ad középiskolai tanár. Cim a kiadóban. (1094)

NÉMET nyelvet biztos sikerrel, akadé-miai és egyetemi anyagot is tanít Székely-né. Str. Iuliu Maniu 4, II. emelet, ajtó 3. (7392)

KIADÓ LAKÁS

KÉT fiatalember lakást kaphat állomás közelében. Str. Aventuriosă 9. (4004)

KÉT szoba konyha komforttal azonnal kiadó. Str. Fântânelei 43. (T 704)

KIADÓ azonnalra modern szoba konyha Hasdeu 95-a. (P 8903)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba ki-adó. Str. Ion Vidu 8. (3970)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba kapualatti bejárattal, esetleg teljes ellátás-sal kiadó. Str. Iuliu Maniu 18. (P 8912)

KIADÓ 2 szoba, konyha mellékhelyisé-gek, havi bér 1200 lej. Str. Grigorescu 57. Értekezni: Kozák bőrzület, Piața Mihai Vi-teazul 15. (3930)

KIADÓ azonnal beköltözhető 4 szobás teljes komfortos, központi fűtéses lakás a Grigorescu elején. Érdeklődni: Str. Băii 25-a. Pisonál. (3934)

KIADÓ 1 nagy szoba, konyha, speisz az állomás mellett. Str. Moldovei 15. (3981)

TRAFIK helyiség központban átadó. Str. Marechal Foch 25., kapualatti ajtó balra. (4009)

KIADÓ szép nagy szoba, konyha, mel-lékhelyiségekkel. Str. Cernauti 21. (4038)

KÉT szoba nyaralásra junius elsejére kiadó. Str. Vultur 12. (718)

JULIUS elsejére kiadó két szoba, kony-ha, elő- és fürdőszobás és egy szoba, kony-ha lakások. Str. Marechal Foch 133. — Ugyanott veteményes kert kiadó. (3995)

BUTOROZOTT szép uccai különbejáratu szoba 2 személynek kiadó. Str. Aventu-riosă 13. (3996)

KIADÓ azonnalra Str. Pasteur 18. alatt levő (szemben a Botanikus kerttel) külön telken 2 szoba, konyha, előszobás, szép tisz-ta napfényes déli fekvésű lakás, gyümöl-csös kerttel. Értekezni: Str. Pasteur 20. sz. alatt. (4000)

AZONNAL kiadó 2 szoba, konyha mel-lékhelyiséggel, frissen festve. Str. Goldis 12. sz. (3979)

BENZINKUTNAK, irodának, fogorvosi, belgyógyászati bevezetett rendelőhely kiadó. Cal. Dorobanților 130. (3982)

Butorozott szoba kertes villában nyara-lásra kiadó. Str. Rosetti 10. (3985)

KÜLÖNBEJÁRATU szoba butorozva, vagy üresen kiadó. Str. Andrei Muresan 46. (3989)

LAKÁST KERES

ÁSVÁNYVIZNEK alkalmas nagy be-tonpincét ucca felől ablakkal azonnalra keresek. Ugyanott egy kétkerekű taligát is veszek sürgősen. Ajánlatokat „Paul” je-ligére. (3905)

FESTŐ-műteremnek is alkalmas, tágas, világos parkettes szobát keresek azonnal-ra. „Rendes fizető” jelígre. (3983)

KERESÜNK a város központjában egy-benylő 4-6 szobából álló komfortos helyi-séget sportklub részére. Érdeklődni: Socie-tatea Sportivă „ECHO”, Calea Marechal Foch 6. (3999)

MUNKÁS MOZGÓ: Csütörtökön, pénteken, szombaton és vasárnap 3, 6 és 9 órákor a filmtechnika csodája. Az első szí-nek film: I. Ramona. Színmű. Főszerepben: Loretta Young, Don Ameche II. Noked adom a szívemet. (Madame Dubarry.) Operett. Főszerepben: Alpar Gitta. III. Journal és Micky Maus. — Helyárak: 10 és 12 plusz 5 lej. 1

Hirek

NAPTÁR. 1938. Május 27, Péntek. Róm. kat.: Buda. Prot.: Buda. Ort.: Sf. Mart. Terapont. Izr.: 26 Ijor.

VIDEKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 500, félévre 260, negyedévre 135, egy hónapra 45 lej.

JOESTÉTI!

GAVALLÉROSAN

A pincér egy pillantást vet a kávéházban alkotó költő legfrissebb versére és így szól:

— Ebben az utolsó szakaszban egy szóttaggal több van.

— Igen — feleli hanyagul a költő — az a borra való.

EZ AZTÁN VEVŐ

— Ejnye, de remek órád van. Mibe került?

— Azt én is szerettem volna tudni, de véletlenül éppen akkor senki sem volt az üzletben...

"MODERN" KOLDUS

A becsületes éhenkórász az egyik családnál egy kis sültet kap.

— Kérem alázattal — mondja — a kisasszonyka sütötte ezt a húst?

— Igen — feleli reá a leány.

— Akkor azonnal adjanak legalább egy huszást, különben elviszem a kisasszony vőlegényéhez és megköstöltem vele.

MAI GYERMEK

Apa: Jancsi, ugy látom, hogy Pista öcséd a kisebbik almát kapta. Önként választotta azt?

Jancsi: Igen, papa. Azt mondtam neki, vagy a kisebbiket veszed, vagy nem kapsz semmit, mire ő a kisebbiket választotta.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó hó 21-én, szombaton reggeltől folyó hó 28-án, szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács Dénes utóda, Memorandului ucca; dr. Olariu, Regina Maria ucca; Minerva, Regele Ferdinand ut és dr. Rusu, Cipariu ucca.

— Időjárásjelentés. A bucuresti időjárásutató intézet jelentése: Erősen borult ég, jelentős lehűlés, esők.

Dr. Fersigan Romulus ügyvéd át-helyezte irodáját Calea, Regele Carol II. 13 szám alá.

— JÓ ÉS OLCSÓ BÖRT ÉS TALPAT Kozák bőrüzletben kaphat Cluj. Piața Mihai Viteazul 15.

Az ideai filmszezon egyik legizgalmasabb és mégis legszebb filmjét mutatja be mátol kezdve a **Thalia mozgó**. Vetítésre kerül **Silvia Sidney** legjobb színes filmje: a **Gyűlölet völgye**. Ezt a filmet mindenki meg kell nézze.

— Érettségi vizsgálatok. Azok a tanuló, akik középiskolai tanulmányaikat a múlt iskolai években fejezték be és érettségi vizsgálatra szándékoznak állani, erre vonatkozó kéréseiket május 31-ig nyújtják be annak az intézetnek az igazgatóságához, ahol a VIII. osztályt végezték. A kérés az Inspectorul Scolar Regional-hoz címzendő.

Öt és hétszázalékos engedményt élveznek azok az adófizetők, akik a 2 százalékos nemzetvédelmi adópótlékot negyedévenként, vagy egész évre előre kifizetik

(BUCURESTI.) Az adóbehajtásokról szóló törvény 5. szakasza értelmében azok az adófizetők, akik negyedévenként előrefizetik megállapított adójukat, öt százalékos kedvezményt, akik pedig egész évre előre kifizetik adójukat, hétszázalékos engedményt élveznek a megállapított adóösszegekből. Az öt és 7 százalékos adóengedmeny vonatkozik az egyenes adókra, továbbá az utadókra is. Az 1938 évi április elsején életbeléptetett új adótörvény 70-ik szakasza — mint ismeretes kétszázalékos adópótlékot állapít meg az összes adófizetők részére nemzetvédelmi célokra. A pénzügyminisztérium most körrendeletben értesítette az összes pénzügyigazgatóságokat és adóhivatalokat, hogy azok az adófizetők, akik a kétszázalékos nemzetvédelmi célokat szolgáló adópótlékot negyedévenként, illetve egész évre előre kifizetik, ezután az adópótlék után is élvezik az öt, illetve hétszázalékos engedményt a teljes adóösszegekből.

— Kéthónapi elzárásra ítélték a csaló altisztet, Nichifor Gheorghe, a bistrítai 94-es gyalogezred altisztje, a múlt év augusztusában szolgálati ügyből kifolyólag városunkba jött. Az alkalmat azután arra használta fel, hogy nagyobb társaságba keveredjék, aminek következménye az lett, hogy aznap —éjjel egy könnyűvérű hölgy társaságában beállított ismerősének, Vlad Stefan őrmesternek a lakására, aki éppen szabadságon volt. Itt a háziasszonynak azt mondta, hogy ő az őrmester testvére és szabályszerűen beköltözött a házba. Másnap pedig az őrmester névjegyén 500 lej értékű árut kért a szomszédos Sajovics kereskedőtől, amit az szó nélkül elküldött. Kéthónapi vidám szórakozás után az altiszt felkerekedett és hazautazott. Egy hónap múlva az őrmester meglepetve tapasztalta, hogy tőle olyan 500 lejes összeget követelnek, amiről neki fogalma sem volt. Utánajárt a dolognak és ekkor tudódott ki állítólagos „öccsének” látogatása és az egész családi ügy. A katonai törvényszék tegnap tartott tárgyalást ebben az ügyben és kéthónapi elzárásra ítélte a vádlottat.

VÁROSZOBA, előcsarnok BERENDEZÉSHEZ 3 MÉTER ÁLLÓTÜKÖR VIRÁGTARTÓVAL, 6 FOTEL, DIVÁNY, NAGYOBB SZALONASZTAL, KÉPEK ÉS KÖRH-KÖRZELL GYÁRTMÁNYU 3 PEDÁLOS ZONGORA ELADÓK. Vidékieknek közvetítő útján történő átvételénél jutaléktérítés. Cluj, Str. Xenopol 4. sz.

— Lopott, hogy adósságát kifizethesse: három hónapot kapott. Talán a földkeresség legbecsületesebb embere volt Franiu Gheorghe az oradeai csendőrszolgálat katonája, aki mintegy 300 lejtel tartozott egy városbeli ismerősének. Az egyik napon hitelezője felszólította, hogy fizessen: Franiu ígéretet tett, hogy a következő napon egy zsák káposztát fog a tartozása fejében hitelezőjének adni. A megegyezést tett is, követte, csak itt történt azután egy kis szabálytalanság. A vádlott aznap éjjel ugyanis behatolt a csendőrszolgálat kertjébe és onnan lopott egy zsák káposztát. Tette azonban kiderült és a katonai törvényszék most a lopás büne miatt háromhónapi elzárásra ítélte a megtévedt katonát.

— Fényképező vonatok. Newyorkból jelentik: Az amerikai vasutak újabban úgynevezett fényképező-vonatokat járatnak a festői szépségű tájakon. A vonatok a legszebb kilátású pontoknál tet-szék szerinti időre megállanak, hogy utasai a kedvüknek megfelelően hódolhassanak fényképezési szenvedélyüknek. A lemezeket visszatérőben a vonat műterem-kocsijában hívják elő.

Titokzatos támadás lord Nuffield ellen

(LONDON.) A jótékony adományáról és emberbaráti bőkezűségéről közismert lord Nuffield ellen tegnap titokzatos támadási kísérlet történt. A lord morrisi gyárában dolgozott a késő órákig, még akkor is, amikor a gyári alkalmazottak csaknem mind eltávoztak. Irodájában egyedül tartózkodott, amikor két ismeretlen egyen toppant be hozzá és felszólították, hogy kövesse azonnal őket, különben élete veszélyben forog. A lord ellenkezni próbált, majd segítségért kiáltott, mire a gyárban maradt személyzet közül többen segítségére siettek és kimentették szorult helyzetéből a lordot. A támadók, akik valószínűleg el akarták rabolni lord Nuffieldet, hogy nagyszűzgyűltáldíjat követelhessenek érte, menekülni igyekeztek, de a gyár személyzete és a rendőrség végül is elfogta a két titokzatos embert. Ezek azonban nem akarnak semmiféle vallomást tenni.

— ELTEMETTÉK GABÁNYI IMRÉT ÉS LÁSZLÓ BELÁT. Tegnap délután rendkívüli részvét mellett temették el városunkban László Béla háztulajdonost, a Lloyd Express hirdetési vállalat volt főnökét. A temetésen számos testület képviseltette magát, köztük a Háztulajdonosok Szövetsége, amelynek vezetőtestjei tagja volt. Később hatalmas gyászoló tömeg jelenlétében helyezték nyugalomra dr. Gabányi Imrét, a közismert cluji ügyvédet, akit az Ügyvédi Kamara nevében dr. Dragomir Alexandru dékán, a román kat. Egyházmegyei Tanács és az egyházközség részéről dr. Inczedy-Jocksmann Ödön, a KAC nevében dr. Szabó Miklós bucsuztatták meleg szavakkal méltatva értékes és munkás egyéniségét. A gyászszertartást Adorján Károly kanonok, román kat. egyházmegyei főtanfelügyelő végezte.

Az ideai filmszezon egyik legizgalmasabb és mégis legszebb filmjét mutatja be mátol kezdve a **Thalia mozgó**. Vetítésre kerül **Silvia Sidney** legjobb színes filmje: a **Gyűlölet völgye**. Ezt a filmet mindenki meg kell nézze.

— Elmaradtak a nagy repülőversenyek. A kedvezőtlen idő miatt elhalasztották Cantacuzino és Ghita kupáért folyó repülőversenyeket.

— Utbaindult a varsói román nagykövet, Franasovici v. miniszter a varsói román nagykövet bucurestii jelentés szerint utbaindult állomáshelyének elfoglalására. A nagykövet május 27-én adja át megbízólevelét a lengyel államfőnek.

A tulságos mennyiségű

Hugysav

Levegőszedő szedje minden reggel a „mindennapi kis adag”

KRUSCHEN SÓT

Kruschen tartalmazza mindazon sókat, amelyek az ön jó közérzetéhez szükségesek és fontosak. Kruschen kizárólag természetes uton idézi elő teste belső szerveinek rendszeres tevékenységét. Az egész világon az emberek milliói szedik, ezért szedjen ön is minden reggel Kruschen sőt és jobban fogja magát érezni, mint életében bármikor. Nagy üveg 95 lej, kis üveg 60 lej.

— Előléptették Cluj- és Turdavarmergyék alprefektusait. Bucurestiből jelentik: Folyó évi április 18-án királyi rendelet jelent meg, amely az 1938. évi április elsejével új fizetési csoportokba osztja be a vármegyei alprefektusokat. A királyi rendelet értelmében Jon Ciuca, Clujvármegye alprefektusa, valamint Jon H. Ciuleanu, Turdavarmergye alprefektusa a II. fizetési csoportosztályba nyertek előléptetést. Mindkét vármegyei főtitkárviselő már hosszabb idő óta tölt be jelentős munkakört a vármegyei közigazgatási életben és előléptetésük a lelkiismeretesen végzett munka jól megérdemelt jutalmazása.

— ENESCU TÁBOROK HALÁLOS KIMENETELÜ REPÜLSZERENCSETELENSÉGE. Bolesti közelében egy repülőgép, amelyet Zaharie State repülőparancsnok vezetett és amelynek utasa Enescu Atanasie repülőbábornok volt Pucheni falu fölött kigyulladt és lezuhant. A gép két utasa szénáé égett. A tábornokot, aki a Román Repülőszövetség főtitkára, szemlekorutjáról visszaváltérőben érte a megdöbbentő szerencsétlenség. A repülőgépen támadt tűz okát még nem sikerült megállapítani. Kiderült, hogy a pilóták a gép kigyulladását után földre akartak szállani, de az éő gépet nem tudták egyensúlyba hozni. A tragikus véget ért Enescu repülőbábornok egyike volt a legkiválóbb román repülőknél, akiknek nevét úgy bel-mint külföldön egyaránt ismerték és csak nemrég került át a tartalék szolgálatba.

— Feloszlatták a megyei Munkakamarák hivatalainak vezető bizottságait. A munkaügyi minisztérium elhatározta, hogy a Munkakamarák megyei hivatalainak élén álló vezető bizottságokat feloszlatja és munkájukat a hivatali tisztviselői fogják ellátni.

— Sulyosbodik Goga édesanyjának állapota. Goga nagybetege 83 éves édesanyjának, aki egy sibiui szanatórium-ban fekszik, állapota újból sulyosboddott és az orvosai nem nagyon bíznak felgyógyulásában.

— Megszigorították a rendszabályokat Palesztinában. A Palesztina területén újabban előfordult tömeges rémtettek miatt a kormány rendkívüli mértékben megszigorította a rendbiztonsági intézkedéseit.

— ITÉLETIDŐ PUSZTÍTOTT A JALOMITA VÖLGYÉBEN ÉS TARGOVISTEN. Targovistéből jelentik, hogy tegnap a városban és környékén való-ságos itéletidő pusztított, felhőszakadással, jégesővel, áradással, amelyek rendkívüli károkat okoztak. Dámbóvitamegye más helységei is sulyos károkat szenvedtek. Itéletidő pusztított jégesővel a Ialomitavölgyében is, ahol több helyen volt nagy áradás és keletkeztek emiatt sulyos forgalmi zavarok. A gyümölcsstermes nagyrésze elpusztult. A lakosság hatósági segélyakció megindítását kérte.

Tavaszi

Electa

szövegek nagy választékban beérkeztek

Succ.

Schwartz Eugen

Strada Regina Maria No. 14.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.